

Prva stranica

Mass Intentions - Misne nakane
8 – 15. siječnja - Jan. 8 – 15, 2012.

Monday- Ponedjeljak: 9.siječnja – Jan. 09, 2012.

6,00PM – Na čast BDM- Svjetlana Ban
7,00PM- + Roditelji – Božo/Mara Gilić

Tuesday – Utorak: 10.siječnja – Jan.10,2012.

7,00PM + Vladimir Mišković – Ob. Mile Mišković

Wednesday- Srijeda: 11.siječnja – Jan.11,2012.

7,00PM + Vladimir Mišković – Zora Jagar

Thursday- Četvrtak: 12. siječnja – Jan. 12, 2012.

7,00PM + Ivan Stavljenić – Franc and Family

Friday – Petak: 13. siječnja – Jan. 13, 2012.

7,00PM + Dorothy Siaus – William /P. F. Shaus
+ Vincent i Kelly Komadina – Joe Komadina

Saturday – Nedjelja: 14.siječnja- Jan.14,2012

4,30 PM + Martin Klobučar – Helen Ratliff
6,00PM + Miro Vujević – Katarina Matijašec
+ Joseph and Anna Komadina – Joe Komadina
+ Za svoje pokojne – Evica Mujich

Sunday – Nedjelja: 15. siječnja – Jan.15, 2012.

8,30AM- For Parishioners
10,00AM + Miro Vujević- Katarina Matijašec
+ Dubravka Jakovljević – Sandra i Beki Budimir
+ Ivica i Josipa Bransić – Obitelj Mastnak
+ Franjo i Marija Mastnak – Ob. Mastnak
+ Josip i Radmila Mastnak – Ob. Mastnak

MISNI ČITAČI - READERS/LECTORS

Sunday – Nedjelja: 08. siječnja – Jan.08, 2012.

10,00am: Ivica Barać

Sunday – Nedjelja: 15. siječnja – Jan.15,2012.

10,00am: Anton Babić

MINISTRANTI – ALTAR SERVERS

Sunday – Nedjelja: 8.siječnja – Jan.08,2012.

10,00am: Matej i Andrea Jurčević, Zdravko Šelendić

Sunday –Nedjelja: 15.siječnja – Jan.15,2012.

10,00 am: Mijatović Ivana i Anthony, Bodul Tony

Skupljaju i broje milostinju – Ushers

Sunday – Nedjelja: 08.siječnja – Jan-08, 2012.

Karlo Anić, Ilija Kožul, Mirko Kvesić, Mile Mišković

Sunday – Nedjelja: 15.siječnja – Jan.15,2012.

Jurčević Slavko, Pekić Pavo, Barać Jozo, Karlo Anić

PARISH'S ANNOUNCEMENTS

January 08, 2012.

Epiphany of the Lord: Today's feast, older than Christmas, marks the showing (epiphany) of Jesus to the world. Once revelation had been limited to the chosen people of Israel; now it extends to all nations. In the persons of the wise men the world comes bearing gifts to worship its King. The magi responded to signs, even to that most surprising sign of God's manifests who he is in weakness and simplicity rather than in power. The psalm brings to mind Jesus' ministry to the needy; one day all humankind will worship and serve him as God's Son. Isaiah speaks of the presence of God as a great light rising over the city of Jerusalem, drawing peoples from all over the earth out of their darkness. God's presence makes his people radiant, and praise to him wells up spontaneously. God's revelation of himself to the world is the great mystery of which Ephesians speaks; all of us without exception are called to be members of Christ's body and radiant signs of his glory. (Is. 60: 1 - 6; Ps. 71; Eph. 3: 2 -3, 5-6; Mt. 1: 1 -12)

The blessing of water and salt: Today, January 08, 2012 at the beginning of the Holy Mass the water and the salt will be blessed for the devotional use at home and church.

Baptism of the Lord we celebrate on January 09, 2012. The Eastern Church has always considered Jesus' baptism to be his first manifestation (epiphany) to the world. As Jesus leaves the water of the Jordan river, the Father claims him as dearly beloved Son and the Spirit rests upon him. Jesus is called to begin his work of reclaiming the world for God. The opening verses of today's Old Testament reading, a Servant song, foreshadow God's acknowledgment of his Son at the baptism and describe the work of that servant: to effect justice, share vision and liberate everyone. Jesus' ministry fulfills Isaiah's prophecy as he liberates from social evils and, through the cross, from sin itself. He is able to do this, Peter reminds us in his homily in Acts, because he is filled with the power of the Holy Spirit. God acts through him to restore the world to justice and peace. The psalm evokes that time when God's glory will be fully manifested. Jesus' work will be complete when human liberation is the outward

sign of our state as God's children, his chosen ones who delight him.

Our Deceased: These days passed away: At the age of 65 in Vitez, Bosnia and Herzegovina, Nedeljko Mijadjević, father of Milan Mijadjević.

In Knin, Croatia, at the age of 41 Frano Šegrt, brother of Dominko Šegrt.

To the families and relatives of these deceased we extend our condolences. Please remember them in your prayers. May our Heavenly Father welcome them into His eternal home and may He send the comfort to their families and relatives!

Special Thanks: We would like to thank very much to all our parishioners who have been working voluntarily very hard for the New Year's Party. Thanks to everybody for help and co-operation.

Religious instructions for the school's children who will receive the First Communion and who will be confirmed are Sunday's after 10,00 o'clock Mass. Parents, please make sure your children attend these classes faithfully.

Croatian Weekend School is being held Sunday's at the usual time (11,15am)

Wall Calendars in Croatian Language you can pick up in the back of the church after the holy Mass. There is no charge for these Calendars. It is a donation to you from our parish.

Marriage Encounter: For more information on weekends scheduled in the Archdiocese of St. Louis, just visit www.stl-wwwme.org or call 314-469-7317.

Blessing of Families - Homes has been already started.. Those of you who did register for the blessing of Families - Homes last year, you do not need to register again. The parish's priest will contact you and tell you when is he coming for this blessing. But those of you who would like the parish's priest to bless your family - home, please register for this blessing, Sunday's after 10,00 o'clock Mass and fill out a special form for the blessing of families - Homes. This special form you can get from Ms. Mara Zeba, Sunday's after 10,00 o'clock Mass, in the hall.

For the blessing of Families - Homes it should be prepared the following: a covered table, on the table cross, candle, blessed water and prayer book or Bible.

Reminder: Some of our parishioners forget to write their names on the back of their collection's envelope and some parishioners put tape on the back of their collection's envelope. Please keep the following in mind: Please, do not forget to write your name on the back of your collection's envelope and please do not put tape on the back of your collection's envelope. Thanks for co-operation.

Mass Intentions you can request in the Hall Sunday's after 10,00 o'clock Mass.

Rest in Peace: Let us, as a parish family, pray for all of our deceased parishioners, relatives, benefactors and friends. We remember all of our loved ones who have gone before us and pray that they are celebrating with our Lord in heaven.

Croatian Radio Hour in St. Louis: All those of you who could help us with your donations to continue our Croatian Radio Program, please, give your contributions to Mara Zeba, Sunday's, after the holy Mass.

Bible Study: Wednesday's evening at 7,30PM in our church.

Cemetery: If some of our parishioners are interested in getting some more informations about croatian cemetery in St. Louis they can contact Mr. Anto Babić.

Weekly Adoration of the Blessed Sacrament is held in our church every Thursday from 6,30 to 7,00 PM. Our Savior Jesus Christ waits for us to come to Him in the Most Holy Eucharist. Come, bring Him your hopes, your prayers, your tears and fears.

The celebration of the First Communion will take place at our church on May 27, 2012 at 10,00 am.

The celebration of the Confirmation in our parish will be in May of 2013. School's children of seventh and eight grade of elementary public or catholic school are supposed to be confirmed.

Our adult's church choir has its regular practice every other Sunday after 10,00 o'clock Mass Sundays. We are very satisfied that we have our adult's church choir which is for our parish a big help regarding our eucharistic celebrations. Let it's be so in the future!

Taking pictures of families and single ones of our parish will be one Sunday next month in our church.

Mardi Gras: Next Mardi Gras is on February 18th, 2012. For the next Mardi Gras we need your help and co-operation. Those of you who could help us for this event, please, call our Parish' Office. **A special meeting for Mardi Gras will be held on January 15, 2012 after 10,00 o'clock Mass at the new Hall.** All our parishioners are called to attend this meeting.

No parking: According to Fire Department's Regulations cars can not be parked between the church and the new Hall and also in front of the Rectory. Please keep this notice in mind. Thanks!

=====

ŽUPNE OBAVIJESTI

8.siječnja 2012.

Bogojavljenje – Tri Kralja: Danas, na drugu nedjelju u Novoj godini, 8. siječnja 2012, slavimo Bogojavljenje – Tri Kralja. Krist je došao objaviti Božju ljubav svim ljudima. Duh nam prosvjetljuje um i srce te pomaže da sve dublje poniremo u tu poruku. Na nama je da je oživotvorimo. Dolazak maga (triju kraljeva) u Jeruzalem je znak okupljanja svih rasa i naroda oko Krista u jedan te isti narod, Božji narod. Bog želi u Crkvi sabrati i spasiti sve ljude.

Svjetlo za sve narode.- Bog želi u crkvi, novom Jeruzalemu, sabrati i spasiti sve ljude. No koja je to Crkva? Svesvjetska, koja ima biti svjetlo i poruka Boga otvarajući se svim bogatstvima svijeta. Da li ćemo se i mi zatvoriti u svoje običaje ili ćemo pak prihvatiti sav svijet? (Iz 60, 1 – 6)

Naše poslanje. – Krist je došao objavit Božju ljubav svim ljudima. Duh nam prosvjetljuje um i srce te pomaže da sve dublje poniremo u tu poruku. Na nama je da je oživotvorimo. (Ef 3, 2 -3a. 5-6)

Tražiti novim očima.- Vjerski poglavari izraelskog naroda, koji su znali da je Spasitelj obećan, nisu ga tražili. Stranci su ga tražili. I našli su ga. Nemojmo se ni mi „uljuljkivati“ u svoju sigurnost. Uvijek tražimo Gospodina. (Mt 2, 1 – 12)

Vjeronauk za prvopričesnike i krizmanike je , nedjeljom, nakon pučke sv. Mise za vrijeme nastave u Hrvatskoj školi.

Hrvatska škola je, nedjeljom, nakon pučke sv. Mise s početkom u 11,15 am.

Blagoslov soli i vode je, danas, na blagdan Bogojavljenja - Triju Kraljeva na početku sv. Mise. Blagoslovljenu sol i vodu, nakon sv. Mise, možete ponijeti svojim kućama i to upotrijebiti za škropljenje svojih kuća- domova i svoje obitelji.

Naši pokojni: Ovih su dana blago u Gospodinu preminuli: U 41-oj godini života, u Kninu, R. Hrvatskoj, Frano Šegrt, brat Dominka Šegrt. U 65-oj godini života, u Vitezu, Bosna i Hercegovina, Nedeljko Mijadjević, otac Milana Mijadjevića. Svima ožalošćenima ovih pokojnika izručujemo našu iskrenu sućut. Preporučamo ove pokojne u vaše molitve. Neka im naš Gospodin Isus Krist bude milostiv i neka im udijeli svoj vječni pokoj!

Blagdan krštenja Gospodinova je 9. siječnja 2012. Sv. Misa na engleskom je u 6,00 sati navečer, a na hrvatskom je u 7,00 sati navečer.

Isus je ljubljani Očev Sin. Sam Otac to objavljuje na njegovu krštenju. Ispunjen snagom Duha, on se očituje kao Mesija - Sluga koga je navijestio već prorok Izaija.

Posebna zahvala: Imali smo uspješan doček Nove godine. Sve je bilo dobro organizirano. Raspoloženje je bilo na visini. Ovoga puta posebno zahvaljujemo društvu sv. Ane i Hrvatskoj mladeži koja je pomagala za doček Nove godine. Posebno zahvaljujemo svima onima koji su radili dobrovoljno i požrtvovno na prodaji ulaznica, onima koji su radili u kuhinji, u dvorani, onima koji su vezali i pekli meso, onima koji su radili za barom, onima koji donijeli svoje kolače i svima ostalima koji su nam pomogli na bilo koji način. Hvala svima na pomoći i suradnji.

Blagoslov obitelji – kuća je već u toku. Sve vas koji ste se, prošle godine, prijavili za blagoslov svojih obitelji, župnik će nazvati i s vama se dogovoriti za blagoslov. Svi vi koji želite da vam se blagoslovi vaša obitelj – kuća, a niste se, prošlog puta, prijavili, možete se prijaviti za blagoslov, nedjeljom nakon pučke sv. Mise, kod Mare Zeba. u dvorani.

Za Mardi Gras trebamo dosta radne snage i pomoći. Svi vi koji ste u mogućnosti da nam pomognete da i ovaj predstojeći Mardi Gras bude uspješan u svakom pogledu, možete se prijaviti, nedjeljom nakon pučke sv. Mise, kod Mare Zeba. Mardi Gras je 18. veljače 2012. Unaprijed zahvaljujemo na pomoći i suradnji. **U sljedeću nedjelju, 15. siječnja 2012, nakon pučke sv. Mise je sastanak za Mardi Gras.** Svi vi koji možete pomoći za Mardi Gras dobro ste došli na ovaj sastanak.

Marriage Encounter: Za sve druge pojednostosti o „Marriage Encounter“ u nadbiskupiji St. Louis, nazovite 314 – 469 – 7317 ili otvorite veb stranicu www.stl-wwwme.org.

Tjedno klanjanje Presvetom Oltarskom Sakramentu u našoj crkvi je svakog četvrtka od 6,30 do 7,00 sati navečer.

Hrvatsko groblje u St. Louis-u: Ako je netko od župljana zainteresiran da dobije više informacija o hrvatskom groblju u St. Louis-u, stupite u kontak s Antom Babićem.

Proslava Prve Sv. Pricesti u našoj župi je 27. svibnja 2012 za vrijeme pučke sv. Mise u 10 sati prije podne.

Redovita proba za odrasli crkveni zbor je svako druge nedjelje nakon pučke sv. Mise. Uloga crkvenog zbora je da svojim pjevanjem uzveliča proslavu sv. Mise nedjeljom i ostalim blagdanima. Zahvalni smo crkvenom zboru na svemu što čini za dobro naše župne zajednice.

Proslava sv. Krizme u našoj župi je u svibnju mjesecu 2013-te godine. Za sv. Krizmu su školska djeca sedmog i osmog razreda osnovne državne ili katoličke škole. O svim drugim pojednostostima za ovu proslavu Sv. Krizme bit ćete na vrijeme obaviješteni.

Hrvatski radio sat: Svi vi koji ste u mogućnosti, novčano, pomoći emitiranje našega Hrvatskog radio sata, svoje novčane priloge možete dati, nedjeljom, Mari Zeba nakon pučke sv. Mise u dvorani.

Slikanje obitelji i pojedinaca naše hrvatske župe sv. Josipa u St. Louis-u: Prije samoga Božića imamo u planu uslikati obitelji i pojedince naše župe s time da se napravi jedna knjiga u kojoj bi bile sve obitelji i pojedinci. Ta knjiga bi se tiskala u više primjeraka. Svi zainteresirani bi mogli nabaviti tu knjigu sebi za uspomenu.

Napomene: Dogadja se da neki naši župljani, nenamjerno, zaborave napisati svoje ime i prezime na poledjini omotnice za kolektu - lemuzinu. Isto tako, neki župljani zalijepe svoju omotnicu za kolektu prozirnim ljepilom. Ubuduće, molim vas, na poledjini svoje omotnice za lemuzinu napišite svoje ime i prezime i nije potrebno prozirnim ljepilom zalijepiti omotnice za lemuzinu – kolektu. Hvala na razumijevanju.

Zidne katoličke kalendare na Hrvatskom jeziku možete podići na dnu crkve. Kalendare ne trebate plaćati. To je vama dar od naše župne zajednice.

For the renting of the new and old Hall, please, call Kenneth Abram at 314 – 631 – 5466 . He can also be reached through his e – mail: kabram@sbcglobal.net.

=====

Renovations – Repairs: Popravci - Renoviranje

These last days **it was renovated** the following: **New door** was installed at the first floor going up to the second floor: It was done voluntarily by Berislav Grill with the help of Ivica Barac.- Ovih dana renovirano je sljedeće: Na prvom spratu postavljena su vrata idući stepenicama prema drugom spratu. Ovo je dobrovoljno uradio Berislav Grill uz pomoć Ivica Baraća. Thanks a lot to both of them. Njima dvojici velika hvala na pomoći i suradnji.

The gutters on barbequeshed were installed by Vinko Petrićević- Oluke na pekari je instalirao Vinko Petrićević.

Katić Ljubica je **darovala dva oltarnika:** jedan ispod kipa sv. Josipa, a drugi ispod kipa Blažene Djevice

Marije.- Ljubica Katić has donated **two altar- cloths** to the church.

=====

Duties of Officers of the Parish's Council: Dužnosti odbornika:

Fr. Stjepan Pandžić, the Pastor, is the member of the Parish's Council by ex officio - by his duty.

Chairperson: Anto Babić

Secretary: Berta Šimić

Responsible for Renting: Kenneth Abram

Responsible for Communications with the Archdiocese: Anto Babić

Responsible for relationship with the City of St. Louis and with Government: Lucy Franjić

Together with the Pastor responsible for the finances during all Parish's activities: Filip Kožul

Responsible for Bar: Mato Mijatović and Pero Ivičević

Responsible for Social Activities: Julie Barać

Responsible for Renovations and Repairs: Slavko and Ivan Jurčević, Luka Andjić and Željko Mijatović

=====

Raspored proslava - Calendar of Events

December 31,2011.: New Year's Eve Celebration

February 12,2012.: Stepinac's Day- Stepinčev Dan.

February 18, 2012.: Mardi Gras

March 18,2012.: St. Joseph – Refreshments

April 08,2012.: An Easter Party- Uskrsna proslava

May 13,2012.: Majčin dan- Mother's Day

May 27,2012.: Prva Pričest – First Communion

June 10,, 2012.: Spring's Picnic – Proletni piknik

June 17,2012.: Father's Day – Očev dan

August 26,2012.: Croatian Day- Hrvatski dan- Piknik

September 29, 2012: Concert for Renovations

December 09, 2012.: St.Nichola's Day – Nikolinje

December 16,2012.: Parish's Council Election

December 31, 2012.: Doček Nove godine

=====

VAŠI NOVČANI DOPRINOSI: YOUR FINANCIAL CONTRIBUTIONS:

Collection: 1.I.012.: \$ 1,705.00 – **Candles:** \$ 119.00

Donations: Patricia M. Binder \$ 600.00

Milan Mijadjević \$ 40.00

Renovations: Dubravka Bošnjak \$ 100.00

Croatian Radio Hour: Financial Report: Jan.08/12.:

Income: \$ 7, 360.00

Expenses: 6,450.00

Balance: \$ 910.00

Financial Report: New Year's Party:

Income: \$ 9,802.00

Expenses: 5,798.00

Balance: \$ 4,004.00

SVIMA VELIKA HVALA – THANKS A LOT TO EVERYBODY

=====

Referendum o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji održat će se 22. siječnja 2012. od 7 do 19 sati u prostorijama Generalnog konzulata Republike Hrvatske u Chicagu.

Zahtjev za prethodnu registraciju birača podnosi se (pismeno, usmeno, telefonom) Generalnom konzulatu Republike Hrvatske u Chicagu, 737 N. Michigan Ave., Suite 1030, Chicago, IL 60611 i to radnim danom od ponedjeljka do petka u vremenu od 9 am do 3 pm. Za sve dodatne informacije, obratite se Generalnom konzulatu Republike Hrvatske u Chicagu, na broj telefona (312) 482 – 9902.

=====

Sveta Misa subotom po podne u 6,00 sati ima vrijednost nedjeljne sv. Mise. Ima jedan broj župljana koji, nedjeljom, rade i radi toga nisu u mogućnosti doći na sv. Misu. Stoga je Crkva odredila da subotnja sv. Misa u 6,00 sati po podne ima vrijednost nedjeljne sv. Mise. Župljani, vi koji radite nedjeljom, imajte u vidu ovu crkvenu odredbu - napomenu. Sv. Misa subotom po podne u 6,00 sati slavi se na hrvatskom jeziku.

=====

Važna napomena: Prema crkvenim propisima i odredbama u crkvu na sv. Misu se ne ide u kratkim hlačama, u raspalim hlačama po koljenima, u majicama bez kratkih rukava i sa žvakačom u ustima. Imajte u vidu ovu napomenu. Crkva je mjesto koje zahtjeva pristojnost i jednu određenu kulturu u oblačenju. Čudno: kad se ide na proslavu vjenčanja ili na neku drugu proslavu, onda se ide u svečanim odijelima. Svima za razmišljanje.

=====

MASS SCHEDULE

Weekday: 8,00am: English, 7,00pm: Croatia
Saturday: 4,30pm: English,6,00pm: Croatian
Sunday: 8,30am: English, 10,00am: Croatian

CONFESSIONS

Saturdays: 4,00 – 4,30pm,530 – 6,00pm.
Before Masses on Sunday and Holy Days

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday: 6,30 – 7,00pm.

CHRISTIAN MARRIAGE

Couples are asked to contact the Parish Office 6 to 12 months before setting the date. Schedules for marriage preparation are available in the office.

BAPTISM: The Sacrament of Baptism is administered on Saturday and Sunday. To sign up for the Baptismal Instruction Program and schedule a Baptism, please call the Parish's Office

SACRAMENT OF ANOINTING OF THE SICK:

Please call the parish Office as soon as a parishioner is hospitalized or is seriously ill so that a priest may come to celebrate the Sacrament of Anointing.

FUNERALS: Arrangements should be made in the Rectory before publication in the newspapers.

SICK CALLS: Any time, day or night.

MARRIAGE INFORMATION: If you were not married in the Catholic Church and if you would like to discuss the possibility of having your union blessed in the Catholic Church, please contact the parish Office.

REST IN PEACE! Let us, as a parish family, pray for all of our deceased parishioners, relatives, benefactors and friends. We remember all of our loved ones who have gone before us and pray that they are celebrating with our Lord in heaven.

Interested in Joining St. Joseph Croatian Parish: If you are interested in becoming part of the St. Joseph Croatian Parish fill out this form and drop it into the collection basket at any Mass:

Name: _____

Address: _____

Phone: _____

RASPORED MISA

Kroz tjedan:8,00am:Na engleskom,7,00pm: Na hrvatskom
Subotom: 4,30pm: Na engleskom,6,00pm: Na hrvatskom
Nedjeljom:8,30am:Na engleskom,10,00am: Na hrvatskom

ISPOVIJEDANJE

Subotom: 4,00- 4,30pm i 5,30- 6,00pm
Prije sv. Mise nedjeljom i blagdanima

KLANJANJE PRED PRESVETIM OLTARSKIM SAKRAMENTOM: Četvrtkom: 6,30 – 7,00pm.

CRKVENO VJENČANJE

Zaručnici trebaju nazvati župni Ured najmanje od 6 do 12 mjeseci prije nego što odrede datum za vjenčanje. Raspored priprema za vjenčanje može se dobiti u župnome Uredu.

KRŠTENJE se obavlja subotom i nedjeljom po dogovoru. Molimo vas da nazovete župni Ured za dogovor kad su u pitanju pripreme i obred za krštenje.

SAKRAMENAT BOLESNIČKOG POMAZANJA

Ako je netko od župljana u bolnici ili ako je netko teže bolestan, nazovite naš župni Ured da se podijeli sakramenat bolesničkog pomazanja.

SPROVODI: Dogovor za sprovod treba napraviti u župnome Uredu prije nego što se obavji u novinama.

POSJETA BOLESNICIMA: U bilo koje vrijeme dana ili noći.

NAPOMENA U VEZI VJENČANJA: Ako netko nije crkveno vjenčan, a živi u braku, i ako želi da se crkveno vjenča, neka nazove župni Ured za dogovor.

POČIVALI U MIRU! Mi kao župna zajednica - župna obitelj molimo se za naše pokojne župljane, za našu pokojnu rodbinu, za naše pokojne dobročinitelje i prijatelje. Sjetimo se svih naših pokojnih koji su otišli pred nama i neka uživaju vječnu slavu u našem Gospodinu Isusu Kristu.

Ako netko želi biti član hrvatske župne zajednice Sv. Josipa neka ispuni ovaj formular i neka ga, nedjeljom, stavi u košaru za prikupljanje lemuzine - kolekte:

Ime i Prezime: _____

Adresa: _____

Telefon: _____

Osma stranica